

# Deutsche Rundschau

in Polen

**Bezugspreis:** Bolen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3.50 zl. mit Zusatzgeld 3.80 zl. Bei Postbezug monatl. 3.89 zl. vierteljährlich 11.66 zl. Unter Streifband monatl. 7.50 zl. Deutschland 2.50 M. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Beratns-Nr. 3594 und 3595.

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt  
Pommereller Tageblatt

**Anzeigenpreis:** Bolen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbeitung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offeriergebühr 100 gr. — Für das Erreichen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.

**Postleitzahlen:** Bolen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 23

Bydgoszcz/Bromberg, Sonnabend, 29. Januar 1938

62. Jahrg.

## Der Ferne Osten und Russland.

Eine schicksalsbedingte Auseinandersetzung.

Von unserem Fernost-Korrespondenten Eric Wilberg.

III.

Um was geht es in Ostasien? Warum rollt Kanonenrohren über die weiten Ebenen durch die tiefen Schluchten? Warum werden blühende Städte zu Todesknoten? Warum trinkt die Erde soviel menschliches Blut, daß die Flüsse sich rot färben? Warum starrt uns aus den Augen der Frauen und Kinder der Schrecken an? Warum so tiefses Leid über China und Japan? — Vor diesen Fragen verstummt der Verstand. Wenn eine Welt zu Ende geht, um der neuen Raum zu geben, erschauern wir immer wieder vor den Seiten im Buch der Geschichte, auf denen die Chronik solcher Sterbe- und Geburtsstunden verzeichnet steht. Wir erleben eine solche Wende und können nichts anderes tun, als vorbereitet und aufgeschlossen zu sein.

Hinter den kämpfenden werden Perspektiven sichtbar, die fraglich erscheinen lassen, ob es gelingt, den Streit in seinen Grenzen zu halten. Denn Vorstellungen und Ereignisse haben bereits soviel Macht über die Menschen erlangt, daß nicht allein Steinenschläge zu befürchten sind, sondern Lawinengefahr besteht. Die Diplomatie Japans zwingt die Regierung in Tokio, auf das Ganze zu gehen, und vom gegnerischen Lager droht der Einsatz verzweifelter Mittel. Aus Japon kann nicht mehr das Kommando erichallen: Gewehr bei Fuß ebenso wenig wie in China! Am Mandchukuo hängt die Mongolei und hinter beiden erstreckt sich Ostasien, sieht Sowjetrußland. An Nordchina schließen sich das Yangtse-Becken und der Süden des Reichs an: dort wachen England und Frankreich, weiter südlich noch Holland. Im Süden der Provinz Fukien gegenüberliegenden Insel Taiwan (Formosa) liegen die Philippinen, und schon melden sich die Vereinigten Staaten. Reibungsflächen, die phosphareszieren. Aber keine so stark wie die zwischen Russland und Japan, in der Mongolei und an den Grenzen Mandchukuos. Unausweichlich ist zwischen Moskau und Tokio die Frage gestellt, wer von beiden möglicherweise Mongolei, die kontinentale Schlüsselstellung Asiens, innehaben will die Oberherrschaft über die Räume, deren Ströme ihre Wassermengen dem Pazifik zuführen, ausüben wird. Und China sieht wie der Aufstakt zu dieser Auseinandersetzung größten Ausmaßes aus.

Japan gleicht einer vom Meer umspülten Festung, über der die Amur-Küstenprovinz mit Wladiwostok wie eine mit Wetter geladene Wolke hängt. Das ist die Empfindung jedes Japaners; sie ist eine Realität, auf der sich alles weitere anfaßt. Und dieses am Katastrophen, wie Erdbeben und Tsunami sie hervorruft, so gewohnte Volk blickt voller Unruhe über die Japan-See. Es sieht sich von dorther unmittelbar in der Heimat bedroht und muß vorsorgen, daß ihm nicht das Schicksal Schanghaïs und Nankings bereitet werden kann. Es muß vorsorgen, und wir wissen, wie ernst in Japon die Übungen in der Luftabwehr und im Luftschutz genommen werden, weil bekannt ist, daß die Sowjetflieger zahlreich und gut geschult sind. Ferner rechnet man damit, daß die Zeit für die Russen vorbei ist, und diese Rechnung ist sicher richtig, wenn man überdenkt, was durch Blücher-Galen, den russischen Oberstkommandierenden im Fernen Osten, alles geschaffen wurde. Sollen die Japaner warten, bis die Waage sich zugunsten Russlands neigt? Das wäre unverantwortlich am Leben des Volks gehandelt. Gewiß wird Tokio einen Krieg mit der Sowjetunion nicht vom Zorn brechen, aber kann es den Nahkampf vermeiden, wo heute Russen und Japaner schon auf chinesischem Boden in einer scharfen Frontstellung zueinander geraten sind? Gerade weil Moskau warten kann (oder muß?), wird Japan dem Geist des Handels zu gegebener Stunde — wenn es ihm um vorteilhaftesten erscheint — zur Wirklichkeit verhelfen. Andernfalls müßte es auf seine Stellung und Sendung verzichten, was gleichbedeutend mit dem Untergang der Nation wäre.

So sehen wir die russisch-japanische Politik als eine Kette von Nadelstichen, die auf eine gegenseitigen Geduldssprobe hinauslaufen. Dass die Russen als Kenner der asiatischen Mentalität und Methoden hierbei eine Longuit offenbaren — die man nicht als Schwäche anzusehen darf — beweist, daß sie zielgerichtet arbeiten. Schließlich haben sie, wie in stark vermehrtem Maß England, noch andere Aufgaben, als sich nur den pazifischen Fragen zu widmen. Ihre Friedenssicht ist kein Zeichen aufrichtiger Verständigungsbereitschaft mit Japon, sondern eine zweckfüllende Pflicht. So bleiben auch alle Verhandlungen über einen Nichtangriffspakt Moskau-Tokio erfolglos, stößt die Grenzregulierung Mandchukuos auf immer neue Schwierigkeiten, kann kein wirklich nachhalitives Verhältnis zwischen der unter Sowjeteneinfluss stehenden Außenmongolei und der Mandchukuo hergestellt werden. Selbst das Amur-Schiffahrtabkommen und die Fischerei-Verträge für die Japan-See und das Ochotskische Meer tragen vorläufigen Charakter. Das Verlangen Japans, nach Erwerb der Ostchinesischen Eisenbahn auch die nördliche russische Hälfte von Karafuto (Sachalin) durch Kauf zu gewinnen, findet kein Gehör, abgesehen von all den Feindseligkeiten, die sich im Innern beider Staaten auf Grund ihrer gegensätzlichen Struktur ereignen.

Das Anti-Komintern-Abkommen zwischen Deutschland und Japon vom November 1936 scheidet Moskau und Tokio noch stärker, es klärt die Horizonte wie der Beislands-Volk, den noch dem Beispiel Mandchukuo-Japon die Außenmongolei schon im März desselben Jahres mit Russland einging. Das

Barometer sinkt, so daß wir vor der Frage stehen: wann bricht das Unwetter über den Fernen Osten herein, nachdem sich die Wolken bereits über China zu entladen begonnen haben? In diese Gewitterwölle hinein plante im August vorigen Jahres die Nachricht von dem Abschluß eines Nichtangriffspakts zwischen Nanking und Moskau, durch den die Russen ihr unmittelbares Interesse an dem Schicksal Chinas befunden, wenngleich der Vertrag offiziell kein Bündnis darstellt. Hier sei noch auf die Bedeutung der Kuomintang-Partei hingewiesen. Ihrer Struktur nach ist sie zur Aufnahme und Trägerin einer Ideologie wie geschaffen. Ihr Nationalismus kennt nicht die selbstverständliche Gelassenheit des japanischen — das Volk auf den Inseln empfindet keinen Groll gegen China —, sondern trägt eher hybride Züge, die individuell gesehen mehr oder weniger lebenswürdig sein können. Der Haß, den der Chine gegen den Japaner hegt, der sich, von vereinzelten Untaten abgesehen, in vielen Boykottbewegungen geäußert hat, ist aus der Verschiedenheit der Anlagen und ihrer Befürchtungen durchaus begreiflich, letzten Endes aber zeigt er, wie stark der Chine innerlich erschüttert mit sich selber um Sicherheit ringt.

Marshall Tschiangkaischek will mit der von ihm geschaffenen Bewegung „Neues Leben“, daß das neue China nicht aus importierten Steinen erbaut wird, sondern auf seinen eigenen, nicht mehr verkrüppelten Füßen stehen soll. Sind diese Ansätze einer gesunden chinesischen Zukunft jetzt nicht gefährdet? — Und die „Rote Armee“ Chinas? Nach langer Belästigung durch Tschiangkaischek war sie in den Nordwesten, in die Provinz Shensi zurückgedrängt worden. Der Generalissimus verkündete am 25. Jahrestag der Chinesischen Republik, im November 1936, daß der Kommunismus für China keine Gefahr mehr sei. Heute vernehmen wir den schon seit Jahren wiederholten japanischen Ruf, der die Notwendigkeit der Ausrottung des Kommunismus in China verkündet. Der Westen erinnert sich dabei seiner Erfahrungen mit dem Marxismus und den Bürgerkriegen und sieht unwillkürlich China in diese Betrachtungsreihe mit ein, weil er nicht weiß, daß es keinen eigenumliebenden Menschen als den Chineen gibt, und daß die Kommunisten krotzte, später organisierte Bauern sind, die wieder zu ruhigen Bürgern werden, wenn eine Agrarreform ihnen Extrat und Sicherheit gewährleistet. — Was aber ist Diplomatie? Die Kunst, durch Worte seine Gedanken und Pläne zu verschleiern, bis der Erfolg die Tat rechtfertigt.

### Probemobilmachung in Sibirien?

Wie über Warschau gemeldet wird, ist nach dem Fernen Osten plötzlich der dortige Oberbefehlshaber der Sowjetarmee, Marshall Blücher, abgereist. Diese plötzliche Abreise bringt man in Zusammenhang mit Gerüchten von einer Probemobilmachung der sowjetrussischen Streitkräfte in Sibirien. Östlich von Tschita wurden sämtliche Privattransporte auf der Eisenbahn und jeglicher Personenverkehr nach dem Fernen Osten eingestellt. Nach dem Osten werden große Mengen Kriegsmaterial, vor allem auch Munition, befördert.

### Postverkehr Russland — Japan gesperrt Eine Repressalie gegen Tokio.

Sowjetrußland hat, einer Meldung aus Moskau folge, den Postverkehr mit Japan mit sofortiger Wirkung eingestellt. Von dieser Maßnahme wird nicht nur der Postverkehr zwischen Japan und Sowjetrußland, sondern auch der Durchgangsverkehr von und nach Japan betroffen.

Zur Begründung wird angeführt, daß die japanischen und mandschurischen Behörden angeblich sowjetrussische Postsendungen in großen Mengen angehalten und auch ein sowjetrussisches Postflugzeug beschlagen hätten, das am 19. Dezember vorigen Jahres im Gebiet von Mandchukuo habe notlanden müssen. Nachdem auf der letzten Sitzung des „Obersten Rats“ bereits im Zusammenhang mit der angeblichen Zurückhaltung des sowjetrussischen Flugzeugs „wirksame Gegenmaßnahmen“ angekündigt worden sind, waren derartige Repressalien der Sowjetregierung zu erwarten. Die vorläufige Sperrung gilt für den Postpaketverkehr zwischen Sowjetrußland und Japan sowie für den Transit-Postverkehr von Westeuropa nach Japan über die Sibirische Bahn, so daß künftig der Verkehr von Europa nach Japan nur noch auf dem Seeweg erfolgen kann. Wie die Agentur Domei meldet, werden von der Japanischen Regierung entsprechende Gegenmaßnahmen erwogen.

### Internationaler Zwischenfall in Nanking.

Wie aus Nanking gemeldet wird, hat sich dort ein internationaler Zwischenfall ereignet, dessen Folgen vorläufig noch nicht abzusehen sind. Bei der Besetzung eines Gebäudes durch japanisches Militär sei es zwischen dem amerikanischen Konsul in Nanking, John Allison, und einem japanischen Posten zu einem Wortwechsel gekommen, in dessen Verlauf der Japaner dem Konsul einen Schlag ins Gesicht gegeben haben soll. Konsul Allison hätte sich allem Anschein nach geweigert, der Aufforderung des Japaners zum Verlassen des Gebäudes nachzukommen.

Der Vorfall habe nicht nur in internationalen, sondern gerade in japanischen Kreisen lebhafte Entzündung hervorgerufen. Der verantwortliche Befehlshaber der betreffenden japanischen Abteilung soll sich bereits persönlich beim amerikanischen Konsul entschuldigt haben. Die japanischen Behörden hofften, daß sich der Zwischenfall als eine Angelegenheit beilegen lasse, wie sie von amtlicher Seite aufgefaßt werde, nämlich als eine bedauerliche Entgleisung eines einzelnen von nur örtlicher Bedeutung, die keine internationale Verwicklungen nach sich ziehen werde. Gleichzeitig werde von japanischer Seite mit Nachdruck darauf hingewiesen, daß die japanische Öffentlichkeit jede Verunglimpfung des japanischen Namens durch derartige Vorfälle aufs schärfste verurteile und fordere, daß solche Übergriffe in Zukunft mit aller Härte gesühnt würden.

## Mehrheitsvolk und nationale Minderheiten.

Die Minderheiten-Erläuterung des Ministerpräsidenten General Sławoj-Sładkowski vom 24. Januar im Wortlaut.

Wir haben die bedeutsame Erklärung, die der Herr Ministerpräsident bezüglich des Problems der nationalen Minderheiten in Polen am 24. Januar in der Haushaltssession des Sejm abgegeben hat, unseren Lesern bereits in Nr. 20 bzw. in Nr. 21 der „Deutsche Rundschau“ vom 26. bzw. 27. Januar mitgeteilt. Jetzt liegt die Rede im Wortlaut vor. Da sie uns wichtiger und wesentlicher erscheinen will, als andere grundsätzliche Darlegungen über die Minderheiten-Frage, die von verantwortlicher Stelle in Polen in den letzten Jahren abgegeben worden sind, halten wir es für unsere Pflicht, den Wortlaut dieser Rede, zu der wir uns eine eingehende Stellungnahme vorbehalten, nachstehend in genauer deutscher Übersetzung weiterzugeben.

Der Herr Ministerpräsident führte folgendes aus:

„Die Minderheiten-Frage ist in jedem Staat, der eine gemischte Bevölkerung hat, durchaus nicht durch das Verhältnis der Regierung zu diesen Minderheiten bedingt, sondern durch das Verhältnis der Nationalität, welche die Mehrheit bildet, zur Nationalität, welche die Minderheit bildet. Das ist die grundsätzliche Ausgangspunkt, das ist die grundsätzliche Situation, welche sich auf langer Welle herausbildet.

„Die polnische Nation soll in sich das hohe Bewußtsein wahren, daß von ihrem Verhältnis zu den nationalen Minderheiten die Geschicklichkeit Polens in bedeutendem Grade abhängt. Die polnische Nation soll darum bedacht sein, daß in ihren äußersten Bekundungen den Minderheiten gegenüber dieses Verhältnis immer der Tradition und des hohen Geistes dieser Nation würdig sei. (Zurufe: Richtig!)

„Daher halte ich jeder Art Äußerungen des Hasses oder der Ungeduld seitens der polnischen Nation den Minderheiten gegenüber für einen schweren Fehler, der sich früher oder später an Polen rächen muß. (Zurufe: Sehr richtig! Ich bin der Meinung, daß unmöglich sind der polnischen Nation, als des Mehrheitsvolks, das seiner Rolle im Staat

bewußt ist, jeder Art mit der gesetzlichen Ordnung nicht zu vereinbarende Aufforderung zur Drohung oder Er schwerung des Lebens der Minderheiten, wo wir doch zusammenleben müssen, und daß jeglicher Art Aufforderungen und Ressagen der Ungeduld sich am Zusammenleben, an der Konföderation Polens rächen werden.

„Ebenso ist es ein Fehler, besondere Rechte für die nationale polnische Mehrheit zu verlangen, weil dies doch einen Mangel an Vertretung in die eigenen Kräfte beweist. Das ist ein Grundfehler, welcher sich an der Seele der Nation rächen muß.

„Eiglicher Art hyssische Anstreiche, welche zur Anarchie in Polen führen, sind, und wären sie auch Vergeltungsanstreiche und durch momentane Ungeduld hervorgerufen, äußerst schädlich und sezen den Wert der polnischen Nation herab.

„Die Nation sollte Vertrauen zu ihrer Regierung haben und geduldig beobachten, wie die Regierung diese Angelegenheiten regelt, weil doch diese Regierung ihr Ausdruck ist. Wenn jemand der Meinung ist, daß die Regierung zu wenig Energie entwickelt oder zu langsam die Probleme erledigt, dann kann er, sofern er ein guter Pole ist, abwarten, bis die Regierung seiner Partei an die Macht kommen und regieren wird, aber er kann die Fragen nicht selber erledigen.

„Daher, so wiederhole ich, hat die Mehrheit, meiner Ansicht nach die Pflicht, im Namen des Volkes Polens Ruhe, Mäßigung und Gleichgewicht zu bewahren; nicht nur deswegen, weil das Staatsinteresse dies unmittelbar erfordert, sondern auch deshalb, weil nur dann die Mehrheit (gemeint ist hier stets das Mehrheitsvolk. D. R.) die Hoffnung haben darf, daß sie auf die Minderheiten kulturell und wirtschaftlich Einfluß gewinnen kann.

„Das ist der einzige Weg und die schwere Pflicht, welche auf der Mehrheit im Staat lastet. Das sind die Pflichten der Mehrheit (d. h. des Mehrheitsvolks. D. R.)!

„Dort werde ich dazu übergehen, wie sich die Minderheit zum Staat, in welchem sie existiert, zu verhalten hat. Da-



# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strenge Verantwortlichkeit auferlegt.

Bydgoszcz/Bromberg, 28. Januar.

## Trübe und regnerisch.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet größtenteils stark bewölktes bis trübes Wetter mit verbreiteten Niederschlägen bei sehr milden Temperaturen an.

## "Truza".

Im Kino Kristall läuft der große deutsche Zirkusfilm "Truza", der dank seiner spannenden Handlung, dem meisterhaften Spiel der Hauptdarsteller, dem guten Bild und der vollendeten Technik zu den anerkannten Meisterleistungen der Tobis-Produktion unter der Regie von Hans H. Berlett gehört. Das Drehbuch lieferte der Zirkusroman "Truza", der vom Verlag Knorr u. Hirt in München verlegt wurde. Wir wollen keinem Schaulustigen die Freude an diesem Film dadurch beeinträchtigen, daß wir die Geschichte vom "echten" und vom "falschen" Truza, dem großen Drahtseilkünstler des Varietés, von Garvin, dem verbrecherischen Illusionisten, und von der Tänzerin Yester, die allen drei Männern erstrebenswert erscheint, in ihren Einzelheiten nachzählen. Wer die deutsche Sprache versteht, bedarf zum Verständnis der atemberaubenden Handlung dieses deutschsprachigen Films keiner näheren Erläuterung.

Kriegsschauplatz ist zunächst ganz Newyork und dann Berlin: der Wintergarten. Der "echte" Truza wird von Peter Gisholtz, sein Stellvertreter Husen von Hannes Stielzner dargestellt. Beide sind sehr sympathische Sterne am Varieté-Himmel. Ihr dämonischer Gegenspieler, der Zauberkünstler Garvin, findet in E. F. Führer einen Schauspieler von bestem Format. Bezaubernd, weil sehr schön, ausdrucksstark und künstlerisch durchgebildet, ist die Tänzerin La Jana, die als Stern erster Ordnung im Zentrum des Wintergarten-Programms und zugleich als Sonne im Mittelpunkt der Liebe ihrer großen Artisten-Kollegen steht. In den Nebenrollen, die sämtlich gut besetzt sind, gesellen am allerbesten: Rudolf Göde als Inspektor Peters und Erwin Biegel als Clown Pippo.

Das Gesamturteil verdichtet sich in einen aufrichtigen Respekt vor einer unerhörten Leistung. Die Tage des direkten Genusses der Zirkus- und Schaubuden-Romantik scheinen gezählt zu sein; ein Abend mit "Truza" ist eine fühlbare Überhöhung dieser bunten Welt; denn dem Film ist es gegeben, nicht nur das Spiel erster Kräfte im Rampenlicht und in der schwindelnden Höhe des Drahtseils vorzutragen, sondern auch die Hintergründe des Vaudeville-Spiels zwischen Leben und Tod abzuleuchten, das diesem Programm des nach Bromberg proklamierten Berliner "Wintergartens" zu seinem heimlich-unheimlichen Reiz verhilft.

## Preisverteilung im Salon Bydgostii.

Die Stadtverwaltung hat in Anerkennung der Arbeiten der Bromberger Künstler, deren Werke augenblicklich im Städtischen Museum unter dem Titel "Salon Bydgostii" zusammengefaßt sind, Geldpreise für die besten Arbeiten zu erkennen. Von den 500 Zloty der Stadtverwaltung und 200 Zloty des Aussichtsrats der Firma "Bacon-Gniezno" wurden vier Preise verteilt, und zwar für Malerei an Dr. Gajek-Gajewski und Tadeusz Mokrzycki, für Graphik an St. Wojemodzki, für Bildhauerei an Theodor Gajewski. Die Ausstellung bleibt noch bis zum 2. Februar geöffnet.

## Kanalbau Bromberg — Gdingen bestätigt.

Der Kostenanschlag für den Bau des Kanals Bromberg — Gdingen ist, wie die polnische Presse berichtet, bereits von der Regierung bestätigt worden. Es wird dabei betont, daß die Verbindung der Weichsel durch die Odra und den Bromberger Kanal mit der Ostsee unter Umgehung Danzigs nicht allein für Gdingen, sondern auch für ganz Polen eine große Bedeutung haben werde. Gleichzeitig werde Bromberg zu einem Binnenhafen ausgebaut, zu dem Überseeschiffe Zugang haben werden. Die Arbeiten an dem Bau des Kanals sollen im Frühjahr begonnen werden, wobei einige Tausend Arbeiter Beschäftigung erhalten sollen.

§ Achtung Jahrgang 1916! Die Stadtverwaltung (Militärabteilung) teilt mit, daß die Liste der Personen des Jahrgangs 1916, die zum militärischen Hilfsdienst verpflichtet sind, bei der genannten Abteilung, Grodzka (Burgstraße) 25, Zimmer 21, in der Zeit vom 1. bis 15. Februar von 9 bis 18 Uhr zur Einsicht ausliegt. Jergendwelche Fehler können mündlich oder schriftlich zur Anmeldung gebracht werden. Außerdem wird darauf hingewiesen, daß die zum militärischen Hilfsdienst verpflichteten Personen im Laufe von fünf Jahren je sechs Tage diesen Hilfsdienst versehen müssen.

§ Den Tod erlitten hat die 17jährige Verkäuferin Maria Ostrówicka, die, wie wir berichten, in der Nacht zum Montag durch Einnehmen von Schweinfurther Grün einen Selbstmordversuch beging. Trotz ärztlicher Hilfe ist die Genannte am 26. d. M. im St. Florians-Stift gestorben.

§ Gefahrlos Totschendieb. Wie wir in unserer gestrigen Ausgabe berichteten, entwendete ein Totschendieb einem Bondwirt aus Myślećinek in der hiesigen Fischhalle ein Geldstück mit 40 Zloty. Da Augenzeugen eine genaue Beschreibung des Täters geben konnten, gelang es, auf Grund des Verbrecheralbums den Täter zu verhaften. — Im Zusammenhang mit der Arbeitslos-Demonstration am vergangenen Montag wurde ein Mann festgenommen.

§ Ein Fahrrad gestohlen wurde dem Ruska (Lange Str.) Nr. 82 wohnhaften Antoni Kasprzyk aus seiner unverlorenen Wohnung.

§ Einen ungewöhnlichen Unfall erlitt am Mittwoch gegen 19 Uhr auf der Mostowa (Brückenstraße) die Witwe M. Szarmach, Duga (Friedrichstraße) 7. Vor dem Geschäft der Firma Kopp glitt die Genannte so unglücklich aus, daß sie gegen das Schaufenster fiel und dieses vollständig zertrümmerte. Außerdem hat die Genannte nicht unerhebliche Schnittverletzungen erlitten, so daß sie nach Hause gefahren werden mußte.

§ Sechs Diebe verhaftet wurden am vergangenen Mittwoch von der hiesigen Polizei. Es handelt sich zum größten Teil um Personen, die hier Einbrüche und Diebstähle verübt hatten und steckbrieflich verfolgt wurden.

§ Vorsicht vor Taschendieben ist immer dann besonders ratsam, wenn größere Menschenansammlungen oder dichtes Gedränge herrschen. Beim Verlassen eines hiesigen Kinos wurden an einem der letzten Abende gleich zwei Personen bestohlen, und zwar ein Herr um sein Geldstückchen mit Inhalt und eine Dame um eine goldene Uhr.

§ Einbrecher stahlen aus dem Speicher des St. Florians-Krankenhauses mehrere Zentner Getreide. Die Täter konnten unerkannt entkommen.

§ In einem dreifachen Zusammenstoß kam es am Donnerstag in der Danzigerstraße vor der Eisenhandlung Musolf. Einer nach dem Theaterplatz fahrenden Straßenbahn konnte ein in entgegengesetzter Richtung fahrendes Auto nicht mehr ausweichen. Bei dem Zusammenprall wurde das Auto außerdem gegen ein Fuhrwerk geschleudert. Alle drei Fahrzeuge erlitten Beschädigungen.

## Vereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

„Tanz auf der Denne“, das Faschingfest des DTC am 1. Februar, ab 20,30 Uhr. Überraschungen, Tanzeinlagen von Erika Koch und der Gymnastikgruppe Ruth Wohr, parodistische Lieder, Prämierungen der originellsten Kostüme. Einladungen durch P. Riemer, Gdańsk 7. 1477

## Hochwasser der Warthe und Neiße.

Das Ansteigen der Temperaturen und die zahlreichen Niederschläge der letzten Tage, haben das Wasser der Warthe stark ansteigen lassen. In Posen betrug am Donnerstag um 12 Uhr mittags der Wasserstand plus 3,28, in Schrimm plus 3,04 Meter. In der Umgebung von Schrimm hat es bereits große Überschwemmungen gegeben. Die Lage in Schrimm ist sehr gefährlich, da sich eine große Eisbarriere gebildet hat. Der Nordwesten der Stadt ist vollkommen von Wasser umgeben. Die Felder und Wiesen der umliegenden Dörfer sind überschwemmt. Zum Teil unter Wasser stehen auch die Vororte von Schrimm. Gefährdet ist

vor allen Dingen das Städtische Elektrizitätswerk durch das Wasser, das nur noch wenige Meter entfernt ist. Sollte es noch weiter ansteigen, so würde das Werk außer Betrieb gesetzt werden.

Auch der Wasserstand der Neiße ist in den letzten Tagen immer mehr gestiegen. Darüber berichtet uns unser Korrespondent aus Czarnikau: Seit einigen Tagen hat die Neiße so starkes Hochwasser, daß der Fluss unterhalb Czarnikaus über die Ufer trat und das Negebruch überschwemmte, so daß das Bruch von Pianowko bis Rosko in einem riesigen See gleich. Auch ober- und unterhalb Pilehne ist die Neiße über die Ufer getreten. Das Hochwasser hat die Wiesen bis Dratzig überschwemmt. An vielen Stellen sind Scheune und Schober bereits von dem Wasser erreicht worden.

## Trigonometrischer Turm gestohlen.

¶ Friedingen (Miramicz), Kreis Bromberg, 26. Januar. Kürzlich wurde das Holzgestell des trigonometrischen Punktes auf dem hiesigen Fuchsberg abgesägt und gestohlen.

¶ Budzyn, 27. Januar. Ein Raubüberfall wurde bei dem Kaufmann Polein am hiesigen Ort verübt. Mehrere Banditen waren in der Nacht durch den Saal in den Ladenraum eingedrungen und stahlen die besten Getränke, Tabakwaren und Schokoladen im Gesamtwert von circa 1000 Zloty. Am Morgen gegen 7 Uhr, als die Inhaber zur Kirche gegangen waren, kam ein maskierter Bandit noch einmal zurück, um das Bargeld zu holen. Dabei hielt er dem Dienstmädchen einen Revolver vor. Das Mädchen fiel in Ohnmacht, worauf der Bandit flüchtete, ohne noch irgend etwas gestohlen zu haben.

¶ Wongrowitz (Wongrowiec), 27. Januar. In der Ortschaft Kaliszany, Kreis Wongrowitz, wurde in der Nähe der Wirtschaftsgebäude aus einer Entfernung von 15 Metern auf den Landwirt Czeslaw Kluczynski ein Gewehr schoß abgegeben. Tödlich verletzt wurde er ins Kreiskrankenhaus gebracht. Da er einen Vermögensprozeß führt, wird angenommen, daß es sich um einen Nachbarn seitens seiner Prozeßgegner handelt. Die polizeilichen Untersuchungen sind noch nicht abgeschlossen.

## Warschauer Taxichauffeur in Pommerellen ermordet.

### Ein Bruder des Täters in Bromberg verhaftet.

Bromberg, 28. Januar.

Ein raffiniert ausgeführter Mord, der an einem Warschauer Taxichauffeur am 11. Januar d. J. begangen wurde, konnte jetzt von der Polizei aufgeklärt werden. Verschiedene Jüden des Verbrechens führen auch nach Bromberg, wo die Eltern des Mörders wohnhaft sind. Der Täter ist der 28jährige Wladyslaw Skwierawski, der in Owsuica, Kreis Berent, als Sohn des jetzt 52jährigen Eisenbahnschaffners Leon S. geboren wurde. Am 25. d. M. wurde hier in Bromberg auch der 17jährige Bruder des Mörders Clemens verhaftet und nach kurzem Verhör nach Warschau gebracht, da er im Verdacht steht, von dem Verbrechen gewußt und zur Verschleierung des Flucht des Täters beigetragen zu haben.

### Der Täter,

der Radiotelegraphist ist, hat seine Militärdienstzeit bei Fliegerformationen in Warschau und in Thorn absolviert. Er scheint ein Opfer einer merkwürdigen Leidenschaft für Motorräder und Autos geworden zu sein. Er stahl bereits einmal in Gdingen einem Offizier ein Motorrad, wofür er mit Gefängnis bestraft wurde. Es wurde ihm allerdings eine Bewährungsfrist zugesagt, so daß er die Strafe noch nicht anzutreten brauchte. Er hat in Rumia im Seekreis eine Pilotenschule besucht, soll sich dann aber dort hauptsächlich mit Schmuggel abgegeben haben. Dort bemühte er sich auch um die Hand der Tochter der Wirtsleute, bei denen er wohnte. Seine geheimnisvollen Neisen und die Feststellung, daß er wegen Diebstahls bestraft sei, führten aber dazu, daß das Verlöbnis auseinanderging. In den Weihnachtsfeiertagen traf Skwierawski hier in Bromberg ein und zeigte seinen Eltern mehrere Hundert Zloty, über deren Herkunft er sich jedoch nicht äußerte.

### Wie der Mord entdeckt wurde.

Am 11. Januar d. J. erschien Skwierawski in Warschau bei einem Taxichauffeur und bat diesen, ihn gegen gute Bezahlung nach Graudenz zu fahren. Er riet dabei, Spaten mitzunehmen, da auf der Strecke große Schneeverwehungen herrschten. Der Chauffeur lehnte jedoch die Fahrt ab. Sodann wandte sich S. an den Chauffeur der Warschauer Taxe T 0303. Es handelte sich hier um einen modernen Steyerer, dessen Besitzerin eine Frau Helena Chojnacka war. Der Chauffeur Jan Szlenak erklärte sich bereit, die Fahrt zu machen und nahm auch wunschgemäß Schaufeln mit, angeblich zum Schneeschippen. Er ahnte jedoch nicht, daß diese Spaten zu nichts anderem bestimmt waren, als das Grab für ihn zu graben. In der Nähe von Młociny, an einem Feldweg, etwa 700 Meter von der Chaussee und 200 Meter von dem nächsten Gehöft entfernt, wurde in einem Walde ein Grab entdeckt, auf dem sich

### ein Kreuzzeichen

befand. Durch das Zeichen wurde ein Kind eines in der Nähe wohnenden Landwirts auf die Stelle aufmerksam. Es benachrichtigte den Vater, der wiederum die Polizei von dem Fund in Kenntnis setzte. Erst am 15. Januar meldete die Besitzerin der Autotaxe das Verschwinden des Wagens und ihres Chauffeurs. Unterdessen hatte man bereits die Leiche des Ermordeten geborgen und die Totenbesitzerin erkannte in dem Toten den Vermissten.

### Die Flucht.

Unterdessen muß der Täter in Bromberg gewesen sein und dann die Freiheit besessen haben, nach Warschau zurückzukehren, wo das Verbrechen an dem Chauffeur naturgemäß großes Aufsehen erregt hatte. Seine Anwesenheit in Bromberg beweist die Tatsache, daß Frau Chojnacka eine Karte bekam, auf der angeblich ihr Chauffeur mitteilte, er werde erst nach einem Monat zurückkommen, da eine technische Kommission den Wagen für 40 Groschen pro Kilometer gemietet habe, und er sich das gute Geschäft nicht entgehen lassen wolle. Die Polizei ermittelte, daß die Karte gefälscht war. Wie sich später herausstellte, hat diese Karte der Bruder des Mörders Clemens geschrieben. Ob er von dem Verbrechen gewußt hat, steht noch nicht fest.

## Der Mord in Pommerellen ausgeführt?

Beim Verhör soll der Mörder ausgesagt haben, daß er bevor er die Reise nach Pommerellen antrat, in Warschau verschiedene Nachtläufe aufführte. Um 5 Uhr morgens habe er dann die Fahrt mit dem Chauffeur Szlenak begonnen. Gegen 10 Uhr hätte sich der Wagen in der Nähe von Strasburg (Brodnica) befunden. Hier habe der Mörder den Chauffeur überredet, anzuhalten, da das Auto eine Panne habe. Als der Chauffeur sich über die Motorhaube bückte, gab Skwierawski den tödlichen Schuß auf ihn ab. Er entkleidete sodann die Leiche, widelte sie in eine Decke und fuhr mit ihr nach Warthau zurück, wo er in dem oben angegebenen Wäldchen den Leichnam begrub. Dann fuhr er nach Mokotow und hat hier bei einem Bekannten die Tagennummer übermalt. Angeblich soll sich der Täter dann noch vier Tage in Warschau aufgehalten haben und erst nach Lublin geflüchtet sein, als er von der Auffindung der Leiche hörte.

Wie die Mutter des Mörders der hiesigen Polizei gegenüber aussagt, hat der verhaftete zweite Sohn Clemens den Brief an die Besitzerin der Warschauer Autotaxe nicht geschrieben. Er habe indessen einen Brief von dem Mörder erhalten, in dem sich ein zweites Schreiben befand, das Clemens nur hier in den Briefkasten werfen sollte. Bei der Festnahme des Täters fand man verschiedene Briefe vor, u. a. einen an den Bruder, der wahrscheinlich die Verhaftung des Clemens veranlaßt haben dürfte.

Auf die Frage, welche weiteren Absichten er gehabt habe, soll der Mörder erklärt haben, er wollte die Bekanntschaft reicher Frauen machen, denen er sich unter dem Vorwand einer beabsichtigten Heirat nähern wollte, um sie dann zu berauben.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land u. den übrigen Reklamen: Edmund Branauf; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. v. färmlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“



Bydgoszcz | Bromberg, Sonnabend, 29. Januar 1938.

## Pommerellen.

28. Januar.

Graudenz (Grudziadz)

## Seine Jahreshauptversammlung

hielt der Sportclub Graudenz (SGG) Mittwoch abend bei sehr starker Beteiligung im großen Saal seines Clubhauses ab. Nach deren Eröffnung dankte der 1. Vorsitzende Dr. Joachim Gramse u. a. der beiden im Vorjahr verschiedenen Mitglieder Gustav Meyer und Franz Sapke, denen er ehrende Worte widmete. Drei langjährige Mitglieder, Bruno Radtke, Paul Gädieski und Alfred Mögeln, wurden durch Verleihung der silbernen Vereinsnadel ausgezeichnet. In seinem Jahresbericht, in dem der Vorsitzende das Vereinsgeschehen des vergangenen Jahres einer weitgehenden Beleuchtung unterzog, brachte er zum Ausdruck, daß der Club mit seinen Bemühungen, die schulentlassene Jugend sportlich und kameradschaftlich zu fördern, bei vielen wenig Verständnis finde. Die Kaufleute oder Handwerker, die Erzieher eines großen Teils der Sportclubjugend sind, bittet der Berichterstatter herzlichst, mehr Interesse an den Arbeiten des SGG zu zeigen. Der Bericht geht dann weiter auf Wesen und Wirken der einzelnen Clubabteilungen ein und sagt da u. a., daß sie in ihren Leistungen noch lange nicht so weit seien, wie sie es sein könnten, wenn sie — jede für sich — ein geschlossenes Ganzes, eine feste Gemeinschaft bilden würden, die eisern in sportlicher Arbeit und festgefügten in guter Kameradschaft zusammenhielten. Als wichtigste Ereignisse, die dem deutschen Sportsleben in Polen ihren Stempel aufdrückten, hebt der Bericht das „Internationale“ des Clubs am 22. 8. und das Deutsche Turn- und Sportfest in Katowic am 19. 9. v. J. hervor. Der Mitgliederbestand hat sich von 326 Aktiven und Passiven am Schluss des Jahres 1937 auf 355 aktive und passive Clubangehörige gehoben. Außerdem zählt der Club drei Ehrenmitglieder. Für die Erhaltung des Clubhauses, die eine besondere Sorge bilde, müsse der reine Sportbetrieb monches Opfer bringen. Den Preis für die Werbung der meisten Mitglieder hat die Clubkameradin Margarete Wyciowski erhalten. Mit herzlichen Dankesworten an alle, die mitgeholfen haben, den Club, seine Arbeit und sein Haus zu erhalten, und dem Ausdruck der Hoffnung, daß die beiden Karriere Treue und Ehre, die im Fahnenspruch des Clubs enthalten sind, immer festere Wurzeln im Clubleben schlagen mögen, schließt der Bericht.

Aus dem Bericht des Kassierers Wyciowski ging hervor, daß der Club mit dem finanziellen Ergebnis des vorigen Jahres durchaus zufrieden sein kann. In seiner Berichterstattung über die Clubökonomie gab derstellvertretende Ökonom Schaldach einen Überblick über die hier in Betracht kommenden finanziellen Verhältnisse.

Der Bericht der Fußballabteilung, den Obmann Helmut Domke erstattete, bot gerade kein sehr erfreuliches Bild. Es sei nicht gelungen, die durch Abgang bester Spieler entstandene Lücke zu schließen. Überdies fehle es am richtigen Nachwuchs. Die Tennisabteilung zählte nach dem Bericht von Kameradin Margarete Wyciowski 30 Mitglieder, eine sonst seit Jahren nicht erreichte Zahl. Der Mitgliedsbeitrag von 6 Złoty jährlich ermöglichte wettbewehrenden Beitritt. In der letzten Saison war Trainer Charn tätig. Die Fahrradabteilung (Obmann und Fahrwart Kamerad Paul Neubert) entwickelte eine recht gute und rege sportliche Tätigkeit. Es fanden u. a. 18 Fahrten mit 900 Kilometern statt. Die Fahrtenpreise für 1937 errangen das Ehepaar Orlowski mit 609, Paul Gädieski mit 283 und Paul Neubert mit 375 Kilometern. Der Bericht führt die erhebliche Zahl von 20 Veranstaltungen der Abteilung auf, darunter am 24. 10. das Saalsportfest und Radballturnier im Gemeindehaus unter Beteiligung des polnischen Meisters S. C. Siemianowice um. Bei dem zweiten Lauf der Pommerellischen Straßenmeisterschaft über 125 Kilometern (30. 5.), die der S. C. G. im Auftrag des Renn. Radfaherverbandes vorbildlich organisierte, errang Pawlikowski in der C-Klasse (68 Klm.) den 2. Platz. Im Treffen mit R. V. Marienwerder zu einem Rennen über 35 Kilometern (26. 9.) wurde dieses von K. aminski in überlegener Form gewonnen. K. wurde gleichzeitig Clubmeister im Rennjahren 1937/38.

Über die Turnabteilung berichtete Obmann Kurt Senkel. Sie zählt 62 Mitglieder. Geturnt wurde an 175 Tagen. Aus dem Bericht ergibt sich, daß die Turner und Turnerinnen eifrig am Werk gewesen sind und auf ihrem Gebiet herausragende Erfolge erzielt haben.

Für die Leichtathletikabteilung (Obmann Kamerad Neubauer) war 1937 das bisher erfolgreichste Jahr. In 18 Veranstaltungen hatte sie sich zu betätigen. Die Pommerellenmeisterschaft, in der nach hartem Kampf mit den 18 besten polnischen Vereinen die Abteilung Siegreich hervorging, war der schönste Lohn der Arbeit. Als größte Veranstaltung hebt der Bericht das Internationale Sportfest in Graudenz mit seinen 8000 Besuchern hervor. Anerkannte Pommerellenrekorde halten: Siebert mit 5295 Punkten im Zehnkampf, W. Neubendorf mit 41,04 Metern im Diskuswurf, Neubauer im 800-Meter-Lauf in der Halle in 2,13,8, sowie im 1000-Meter-Lauf in der Halle in 3,02,5 Min. In der polnischen Bestenliste nimmt Siebert im Zehnkampf den 5. und Stachowski im 400-Meter-Hürdenlauf den 10. Platz ein. — Der Vorsitzende dankte dem Kameraden Siebert für seine großen Erfolge noch besonders.

Auf dem von Clubkamerad Pöschadel erstatteten Revisionsbericht sind Kasse und Belege in bester Ordnung befunden, so daß dem Kassierer, und damit zugleich dem Gesamtvorstand, Entlastung erteilt wurde.

Die Vorstandswahl ergab die einstimmige Wiederwahl der bisherigen Mitglieder, mit Ausnahme von Kamerad Schaldach, der neu zum Ökonomen gewählt wurde. Nach der Wiederwahl des ersten Vorsitzenden Dr. Gramse erscholl stürmischer Beifall. Weiter erfolgte die Wahl der Vertreterinnen der Frauenabteilung, der Obmänner der einzelnen Abteilungen und der Kassenvizevoren, die ebenfalls ihre Posten beibehielten. Der Mitgliedsbeitrag wurde unverändert belassen. Nach Bekanntgabe des Vorausflages für das laufende Jahr durch den Kassierer gelangten noch unter „Verschiedenes“ einige Angelegenheiten interner Art zur Erledigung. Interessant erregte die Meldung, daß der Radfahrtstellung ausländigerseits der ehrenvolle Auftrag

zuteil geworden ist, die diesjährige polnische Radballmeisterschaft für Ende März oder Anfang April in Graudenz zu organisieren. Der Obmann bat um rege Teilnahme am Training.

Der Vorsitzende dankte schließlich noch dem Clubkameraden Malinowski für seine rege Mitarbeit in der Führung der Haushaltungsabteilung und bat um rege Beteiligung am Faschingsfest. Mit dem Gesang des „Feuerspruchs“ endete die Hauptversammlung.

× Ermittelter Dieb. Auf dem in der Liquidierung befindlichen städtischen Gut Böslershöhe (Strzemiecin) wurden in der Nacht zum Mittwoch Bretter entwendet. Es gelang, als Täter einen gewissen Jan Brostowski festzustellen.

## Thorn (Toruń)

## Über die grauenvolle Mordtat

auf der Bromberger Vorstadt, der am Spätabend des Montag zwei junge Menschenleben zum Opfer gefallen sind, erfahren wir noch folgende Einzelheiten:

Der am nächsten Vormittag in Bachau (Rubinkowo) verhaftete Täter, der im 20. Lebensjahr stehende Teodor Zielinski, stand mit seinem Opfer, der 17 Jahre alten Bosia Grodzka aus der Kasernenstraße (ul. Koszarowa) 5, in näheren Beziehungen, denen ein jetzt etwa acht Wochen altes Kindchen entsprossen ist. Er besuchte an dem kritischen Abend seine Braut in der Wohnung ihrer Eltern und brachte seinen Freund, den 19jährigen Zygmunt Stawski mit, der ihn oftmais auf seinen Viehmarktaufstouren im Landkreis begleitet hat. Man als gemeinsam das Abendbrot und sprach dabei auch so fleißig der Schnapsflasche zu, daß St. sich nicht mehr an dem abendlichen Spaziergang beteiligen konnte, den die Verlobten gegen 21½ Uhr antraten und der sie in das nahe Wäldchen führte. Hier gerieten beide in einen Wortwechsel, den B. dadurch beendete, daß er seiner Braut sein Messer in die Kehle stieckte. Er ließ das Mädchen dann in seinem Blute liegen und begab sich, selbst stark mit Blut bespeckt, wieder nach der Kasernenstraße. Dem St. war inzwischen schlecht geworden, so daß er das Zimmer verunreinigt hatte, worüber Frau G. sehr ungestalten war. B. führte seinen Freund nun ins Freie hinaus und schlug ihn nach kurzem Wortwechsel auf dem Hof mit einem schweren Holzstück nieder, so daß St. mit schweren Kopfverletzungen bewußtlos hinstürzte und nur noch schwache Lebenszeichen von sich gab. Hier entdeckten den Unglückskind die Polizeibeamten, die inzwischen durch ein gleichfalls im Wäldchen spazierendes Paar auf den Leichenfund aufmerksam gemacht worden waren und aus Notizen bei der Leiche gesehen hatten, um wen es sich handelte. Sie ließen den St. sofort durch die Rettungsbereitschaft ins Städtische Krankenhaus einliefern, wo ihm jedoch keine Hilfe mehr gebracht werden konnte.

Inzwischen waren die Ermittlungen in der elterlichen Wohnung des ermordeten Mädchens weitergegangen und hatten den Namen des mutmaßlichen Täters, eben des B. erbracht, der dann am nächsten Vormittag verhaftet werden konnte. Da seine Kleidung stark mit Blut bespeckt war, leugnete er nicht und gab die Verbrechen zu. In der Zelle des Untersuchungsgefängnisses mache er später einen Selbstmordversuch, indem er eine Scheibe einschlug und sich mit einem Scherben die Pulsader durchschneiden wollte. Der Gefängniswärter bemerkte aber sein Vorhaben. B. wurde durch die Rettungsbereitschaft ins Städtische Krankenhaus überführt, konnte aber bald wieder entlassen werden, da seine Verlebungen sich als ungefährlich herausgestellt hatten. Der Mörder ist bereits zweimal durch den Untersuchungsrichter vernommen worden, der die Veranlassung zu der grauenvollen Tat zu suchen bemüht ist, die die ganze Stadt in Aufregung versetzt hat.

† Der Wasserstand der Weichsel, die so gut wie gänzlich eisfrei ist, ging innerhalb der letzten 24 Stunden um 37 Centimeter zurück und betrug Donnerstag früh an d. Thorner Pegelstation 2,88 Meter über Normal. Die Wassertemperatur beträgt unverändert  $\frac{1}{2}$  Grad Celsius über Null.

v Minderjährige auf der Anklagebank. Ein 13jähriger „Straßenjunge“, Aleksander Kolodziejki, hatte sich vor dem hiesigen Bürgergericht wegen Diebstahls von Fleischwaren aus dem Geschäft des Fleischermeisters Cebula auf dem Altstädtischen Markt zu verantworten. Gleichfalls auf der Anklagebank Platz nehmen mußten drei weitere Minderjährige, und zwar wegen Hohlerei. Als Zeugen vernommen wurden die Freunde des K., darunter zwei Mitbeteiligte, der 11jährige Henryk Bojanowski und der zwölf Jahre alte Zygmunt Marusza, sowie der 10jährige Wladyslaw Ciesielski und der 13jährige Anton Kaclewski. Ihre Aussagen bestätigen vollkommen die Schul des Angeklagten. Die Verhandlung endete mit der Verurteilung des Kolodziejki zur Unterbringung in einer Besserungsanstalt, wobei ein einjähriger Strafaufschub gewährt wurde. Von den Mitangeklagten wurden zwei zu je einem Monat Arrest mit Strafaufschub auf 2 Jahre verurteilt, während gegen den Dritten mangels ausreichender Beweise auf Freispruch erkannt wurde.

rk Die Deutsche Bühne Thorn bescherte einem, den großen Saal des Deutschen Heims gänzlich füllenden Publikum am Mittwoch als erste Sonderveranstaltung der laufenden 16. Spielzeit ein Gastspiel der Graudenzer Schwesternbühne. Zu Aufführung gelangte das in Graudenz wiederholt mit großem Beifall aufgenommene Lustspiel „Die wilde Auguste“ von Theo Halton, für dessen Gesangs- und Tanzeinlagen Walter Kollo die Musik geschrieben hat. Das Stück erzielte auch hier einen durchschlagenden Erfolg und immer wiederkehrende brausende Beifallsalven sowie unzählige Vorhänge nach jedem Aktschluß. Die hier immer gern gesuchten Gäste hatten sämtliche neun Rollen ausgezeichnet belegt und waren glänzend aufeinander eingespielt. ein Verdienst, das dem Spielleiter Waldi Rosen zukommt. Wir wollen, da die Graudenzer Besprechung anlässlich der dortigen Erstaufführung Stück und Darstellung gebührend gewürdigt hat, uns heute darauf beschränken, nur die Träger der vier „Bombenrollen“ namentlich aufzuführen, ohne die anderen dadurch irgendwie zurückzusehen. Es sind dies Hete Rosen in der Titelrolle, Otto Hinkelmann als Baron v. Bizezahn, Günther Rau als Baltazar Kiekebusch und Victor Scheierke als Postbote Engel, die durchweg „Typen“ waren, die kaum mehr übertroffen werden können. Die instrumentale Begleitung erfolgte auf zwei Flügeln und Schlagzeug und stand gleichfalls auf der Höhe. Es war also ein Abend, der wegen stärkster Erregung der Sohmuskeln noch lange in der Erinnerung des Auditoriums bleiben wird. — Nach der Vorstellung vereinte das traditionelle „Gerschel“ mit Ansprachen der Verschindenden der beiden Bühnen, reger „Fachsimpel“ und lustigen Gedichten Gäste und Gastgeber noch für mehrere Stunden, bis die Graudenzer die Heimfahrt in ihrem Autobus antreten mußten.

† Seine Ausklärung gefunden hat der kürzlich berichtete Diebstahl von 180 Złoty zum Schaden von Felix Dalke. Als Täter wurde der siebzehnjährige Jan Rozalski, ul. Wodna (Kondunktstraße) 10, ermittelt, dem ein Teil seiner Beute noch abgenommen werden konnte.

† Diebstahlschronik. Aus ihrem Schrebergarten an der ul. Sw. Jozefa wurden der Pelagia Staskowiak, ulica Sw. Jerzego (Kirchhofstraße) 75, 1000 Ziegel und einige Obstbäume gestohlen, wodurch ihr ein Schaden von 140 Złoty entstand. Die Polizei konnte den Täter in einem Siatkowskis aus der ul. Wodna (Kondunktstraße) 17, aufzufinden machen.

v Drei berufsmäßige Diebe, die im Oktober vorigen Jahres in unserem Stadtgebiet eine ganze Reihe Diebstähle ausführten, erschienen dieser Tage vor den Schranken des Bürgergerichts. Auf der Anklagebank saßen: der 27jährige Henryk Hoffmann, dreimal bestraft, der 19jährige Paweł Arndt sowie der 25jährige Konstanty Sreczynski, gleichfalls dreimal bestraft. Der Anklage lagen insgesamt sechs in verschiedenen Punkten der Stadt verübte Diebstähle zu Grunde. Nach Durchführung der Beweisaufnahme erfolgte die Verkündung des Urteils. Kraft dessen verurteilt wurden: Hoffmann zu 47 Monaten Gefängnis, Arndt zu 42 Monaten Gefängnis und 2 Monaten Arrest, schließlich Sreczynski zu 30 Monaten Gefängnis. Der vierte Angeklagte, dem ein Diebstahl zur Last gelegt wurde, kam mit sechs Monaten Gefängnis davon. Zusammen erhielt also die ganze „Firma“ an einem Tag 134 Monate Gefängnis und 2 Monate Arrest zudiskutiert.

† Ein Fahrrad gestohlen wurde dem Anton Zajrawski, ul. Rybaki (Fischerstraße) 51, zusammen mit verschiedenen Wäschestückchen. Der Gesamtschaden beträgt 250 Złoty.

† Aus dem Landkreise Thorn, 27. Januar. In Mirakowo wurde dem Franciszek Baborski aus dreizehn Bienenkörpern Honig im Wert von ungefähr 400 Złoty durch unbekannte Täter gestohlen, nach denen die Polizei fahndet.

## Konitz (Chojnice)

rs Tag der Auslandpolen. Auf einer am 24. d. M. im Rathaus stattgefundenen Versammlung des Westverbandes (PZB) wurde beschlossen, in Konitz einen Tag der Auslandpolen zu veranstalten. In d. Ehrenkomitee sind die Spitzen der Behörden gewählt worden. Am 2. Februar soll in der Aula der Volkschule eine Feierstunde und am 6. 2. eine Straßensammlung zugunsten der Auslandpolen stattfinden.

tz Goldene Hochzeit. Der pensionierte Oberpostbeamte August Westphal und seine Chefrau geb. Wrzon feiern am 31. d. M. das Fest der Goldenen Hochzeit. Jubelbräutigam und -braut stehen im 79. Lebensjahr und erfreuen sich großer Rüstigkeit.

tz In der Berufungsinstanz verhandelte das Landgericht Konitz gegen den Rechtsanwalt Dr. Grzeski aus Konitz, dessen Einspruch vom Gericht verworfen wurde. Dr. G. wurde in der ersten Instanz wegen Bekleidung eines Unterstaatsanwalts zu drei Monaten Haft und 50 Złoty Geldstrafe verurteilt. — Vor demselben Gericht stand auch der Kaufmann Nürnberg aus Konitz. N. wurde in erster Instanz wegen Bekleidung des Gerichts zu zwei Monaten Haft und 50 Złoty Geldstrafe verurteilt. Das Berufungsgericht hob das Urteil auf und verurteilte N. zu 200 Zł. Geldstrafe und Tragung der Kosten.

## Graudenz.

Leiwäsche  
Tischwäsche  
Küchenwäsche

Grudziadz

Vom 31. 1. bis 14. 2. 1938

Inventur - Verkauf

Richard Hein

Inh. A. Hein

Oberhemden  
Krawatten  
Trikotagen

Aynek 11

1502

## Thorn.

Englisch u. Polnisch  
erhält qualifiz. Pädagog. Schnelle Fortschritte. Mielesiewicz 18, Wohnung 1.

Kirch. Nachrichten.  
Sonntag, 20. Januar 1938  
4. nach Epiphanias).

Gurste. Nachm. 1/2  
Uhr Gottesdienst.

Konitz (Chojnice).  
Chr. Gemeindesch. Nachm. 3/4 Uhr Jugend-  
bundstage, um 4/4 Uhr Evangelisationsstunde.  
El. Konitz: Nachm. 21/4 Uhr Evangelisationsstunde

29. Januar 1938  
4. nach Epiphanias).

rs Eine Schwarzfleischerei wurde am 24. d. M. in Posen festgestellt. Ein Mann, der verhaftet wurde, schlachte Vieh in seiner unlegalen Schlägerei und verkaufte das Fleisch in der Umgegend.

tz Festgenommen wurde wegen Bettelrei der bereits 12 mal vorbestrafte Ignacy Langowski. Er ist auch der Diel, der in den Korridoren der hiesigen Schulen während der Unterrichtsstunden Bekleidungsstücke der Schüler gestohlen hatte. Das Diebesgut konnte den Geschädigten zurückstatten werden. Bei der hiesigen Polizei lagen noch einige Paar Handschuhe, die ebenfalls beschlagnahmt wurden und die von den Eigentümern abgeholt werden können.

tz Diebstahl. Am 24. d. M. wurden dem Besitzer Wladyslaw Wasinski aus Kamionka, Kreis Czestochowa, aus dessen Schnuppen in Bielsko, Kreis Konitz, 5000 Stück Torn im Werte von 50 Zloty gestohlen.

tz Wegen Landstreiche wurden in Konitz sieben Personen festgenommen. Vom Schnellgericht wurden die Verhafteten zu drei- bis schamonalischer Zwangsarbeit verurteilt.

## Dirschau (Tczew)

de Einbrecher drangen in der Nacht in die Wohnung einer gewissen Davicka, Baldauerstraße 33, ein. Den Einbrechling gelang es, für 150 Zloty Wäsche zu stehlen und mit ihrer Beute das Weite zu suchen. Die Polizei ist den Tätern auf der Spur.

de Wegen unrechtmäßigen Waffenbesitzes musste die Polizei gegen einen Mann namens Jan Litewski aus Dameran (Dabrowka), hiesigen Kreises ein Protokoll aufnehmen, da bei ihm ein Revolver gefunden wurde.

## Rundfunk-Programm.

Sonntag, den 31. Januar.

Deutschlandseher:

6.00: Hafenkonzert. 8.00: Großes Beden. 8.45: Musik. 9.00: Reichsminister Göbbels spricht zur Jugend. 9.30: Beethoven: Streitquartett Cis-moll. 10.10: Marschmusik. 11.30: Die deutsche Revolution. Weg des Nationalsozialismus nach den Büchern des Führers. Dr. Göbbels, Alfred Rosenberg und Dr. Dietrichs. 12.00: Mittag-Konzert. 15.00: Nachmittag-Konzert. 16.00: Unterhaltungsmusik. Dazwischen: Berichte vom Boxkampf Schmelz-Ben Koord. 19.15: Marschmusik. Dazwischen: Historischer Rückblick auf den 30. Januar 1933 und Berichte vom Fackelzug. 22.30: Unterhaltungs-Konzert.

Königsberg-Danzig:

6.00: Hafenkonzert. 8.00: Großes Beden. 8.45: Musik. 9.00: Reichsminister Dr. Göbbels spricht zur Jugend. 9.30: Märche und Lieder der Bewegung. 10.25 Danzig: Bayrische und österreichische Meister. 11.30: Die deutsche Revolution. 12.00: Mittag-Konzert. 15.00: Nachmittag-Konzert. 16.00: Unterhaltungsmusik. Dazwischen: Sportberichte. 19.15: Marschmusik. Dazwischen: Historischer Rückblick auf den 30. Januar 1933 und Berichte vom Fackelzug. 22.30: Fest-Konzert. 24.00: Unterhaltungs-Konzert.

Breslau-Gleiwitz:

6.00: Hafenkonzert. 8.00: Großes Beden. 8.45: Musik. 9.00: Reichsminister Dr. Göbbels spricht zur Jugend. 9.30: Märche und Lieder der Bewegung. 10.25 Danzig: Bayrische und österreichische Meister. 11.30: Die deutsche Revolution. 12.00: Mittag-Konzert. 15.00: Nachmittag-Konzert. 16.00: Unterhaltungsmusik. Dazwischen: Sportberichte. 19.15: Marschmusik. Dazwischen: Historischer Rückblick auf den 30. Januar 1933 und Berichte vom Fackelzug. 22.30: Konzert.

Leipzig:

6.00: Hafenkonzert. 8.00: Großes Beden. 8.45: Musik. 9.00: Reichsminister Dr. Göbbels spricht zur Jugend. 9.30: Orchester-Konzert. 11.30: Die deutsche Revolution. 12.00: Mittag-Konzert. 15.00: Nachmittag-Konzert. 16.00: Unterhaltungsmusik. Dazwischen: Sportberichte. 19.15: Marschmusik. Dazwischen: Historischer Rückblick auf den 30. Januar 1933 und Berichte vom Fackelzug. 22.30: Zur Unterhaltung. 20.15: Nacht-Konzert.

Baruth:

8.00: Choral. 9.00: Gottesdienst. 10.30: Schallplatten. 12.00: Orchester-Konzert. 13.30: Bunte Konzert und Gesang. 14.45: Schallplatten. 16.05: Musik für Streicher. 17.00: Unterhaltungs-Konzert. 19.35: Schallplatten. 21.15: Heitere Sendung. 21.45: Klaviermusik. 22.25: Schallplatten.

Montag, den 1. Februar.

Deutschlandseher:

6.00: Morgenmusik. 6.30: Frühkonzert. 10.00: Schulfunk. 11.30: Schallplatten. 12.00: Schlosskonzert Hannover. 14.00: Allerlei — von Zweii bis Dreii. 15.15: Operetten-Melodien. 16.00: Nachmittag-Konzert. 17.00: Der weise Kadi. Eine heitere Geschichte. 18.00: Neue Chormusik. 18.25: Musik auf dem Trautonium. 19.00: Kernspruch. 19.10: Und jetzt ist Feierabend! Einer nach dem andern. 20.00: Achtung! Gaunerstreiche!! Eine bunte Folge moderner Methoden Dumme und Schlaue über's Ohr zu hauen. 21.20: Philharmonisches Konzert. 23.00: Hans Busch spielt.

Königsberg-Danzig:

6.00: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.00: Andacht. 8.30: Konzert. 10.00: Schulfunk. 12.00: Schlosskonzert Hannover. 14.15 Königsberg: Kurzweil. 14.15 Danzig: Zur Unterhaltung. 16.00: Nachmittag-Konzert. 17.30 Königsberg: Schottischer Humor. 18.00 Königsberg: Junges Volk musiziert. 18.00 Danzig: Schallplatten. 20.00 Königsberg: Auch kleine Dinge können uns entzücken. 20.00 Danzig: Konzert. 21.10 Königsberg: Schatzkarte. Szenen aus der Memel-Niederung. 21.15 Königsberg: Stellischein der Instrumente. 24.00 Königsberg: Es waren zwei Königsberger Chorkantate. 23.10: Nacht- und Tanzmusik.

Breslau-Gleiwitz:

5.30: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 7.30: Schallplatten. 8.30: Konzert. 10.00: Schulfunk. 12.00: Schlosskonzert Hannover. 14.00: Schallplatten. 16.00: Nachmittag-Konzert. 17.00: Ein Geheimnis. Kurzszene. 18.00: Das Lied vom braven Mann. Hörfolge. 18.45: Deutschland haut auf. 19.10: Der Blaue Montag. Wer hat recht? Bunte Szenenfolge. 21.10: Das Sternenbild. Funkballade. 22.30: Nacht- und Tanzmusik.

Leipzig:

6.00: Frühkonzert. 8.20: Kleine Musik. 8.30: Konzert. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Kleine Sachen, die uns Freude machen. 15.15: Kinder spielen für Kinder. 16.00: Nachmittag-Konzert. 18.20: Lieder zur Laute. 19.10: Wilhelm Tellner. Ein Frontkämpfer, auch im Frieden. Hörfolge. 20.10: Das große Wilhelm-Büch-Album. Zwei heitere Stunden lachender Laune im trauten Familienkreis. 22.30: Aus nordischen Ländern. 23.00: Nacht- und Tanzmusik.

Baruth:

6.15: Choral. 6.40: Schallplatten. 7.15: Schallplatten. 12.00: Mittag-Konzert. 15.45: Mit dem Lied durchs Land. 16.15: Leichte Musik. 17.15: Lieder und Klaviermusik von Mozart. 18.10: Tanz-Sinfonie. 20.00: Musikalische Erinnerungen. 22.00: Ravel-Konzert.

Dienstag, den 2. Februar.

Deutschlandseher:

6.00: Morgenmusik. 6.30: Frühkonzert. 10.00: Schulfunk. 10.30: Fröhlicher Kindergarten. 11.30: Schallplatten. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Allerlei — von Zweii bis Dreii. 15.15: Schallplatten. 16.00: Nachmittag-Konzert. 17.00: Aus dem Zeitgeschehen. 18.00: Chopin-Gitarre. 19.00: Kernspruch. 19.10: Und jetzt ist Feierabend! Zur Unterhaltung. 20.45: Politische Zeitungsshow. 21.00: „Othello.“ Oper in vier Akten von Giuseppe Verdi. Aus der Scala in Mailand.

## Bvereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Die in der Stadt und weit über ihre Grenzen hinaus bestens bekannte Bäckerei und Konditorei Buch, Podgorze (Bergstraße) 6, die bereits ihr 50jähriges Bestehen feiern konnte, hat in diesen Tagen den seit mehreren Jahren angeklöpferten Café- und Konditoreibetrieb einer Modernisierung durch Umbau und Renovierung unterzogen. Der Inhaber wird weiterhin stets bemüht sein, seinen Gästen aus Stadt und Land den Aufenthalt im Lokal angenehm und gemütlich zu gestalten. Näheres siehe Anzeige. 1518

Br Neustadt (Wejherowo), 27. Januar. In dem Spirituosen-Ausschank von Alojzy Braesski in der Klosterstraße wurde in der Nacht ein ganz raffinierter Einbruch verübt. Es handelt sich, nach den Fußspuren zu urteilen, um eine Frauensperson und zwei männliche Personen. Da von der Klosterstraße aus der Laden gut gesichert ist, drangen die Einbrecher von der Rückseite ein, indem sie mit Hilfe einer Leiter vom Nachbargrundstück über den hohen Zaun stiegen und dann durch den Garten und über den Hof, schließlich in die Einfahrt des Brzeskischen Grundstücks gelangten. Hier erbrachen sie die Tür zum Laden. Die Diebe müssen mit den örtlichen Verhältnissen genau vertraut gewesen sein. Sie schafften etwa 60 Flaschen Kognak und Liköre sowie reinen Spiritus in anscheinend mitgebrachten

## Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant,  
im Café und auf den Bahnhöfen die  
**Deutsche Rundschau.**

Körben fort. Aus dem erbrochenen Tabakwarenschrank stahlen sie die besten Sorten Zigaretten sowie Preßtabak. Der Schaden ist ganz beträchtlich. Die Polizei hat die Ermittlung nach den Tätern aufgenommen.

de Stargard (Starogard), 27. Januar. Eine heftige Detonation erschreckte am letzten Dienstag die Anwohner der Koniferstraße. In der Werkstatt des Kupferschmieds Leingartner sollte ein Auto, dessen Tank leckte, gelöst werden. Dabei durften sich Gas in dem Tank entzündet haben, die zur Explosion führten. Nur der Lenker des Autos wurde durch ein Stück des zerstörten Tanks ungünstig verletzt. Jedoch ging eine Anzahl Fensterscheiben infolge des starken Luftdrucks zu Bruch.

sd Stargard (Starogard), 27. Januar. Auf Grund eines Dringlichkeitsantrages von 7 Stadtverordneten hatte der Bürgermeister zu Mittwoch eine außerordentliche Stadtverordnetensitzung einberufen, auf welcher das Problem der Arbeitslosigkeit im Zusammenhang mit dem unlängst durchgeföhrten Hungerstreik erörtert werden sollte. Dem Ernst der Angelegenheit entsprechend waren die Stadtverordneten und Magistratsmitglieder vollständig erschienen. In mehrstündigem durchaus sachlichen Beratungen wurden neue Maßnahmen für die bei den Notstandsarbeiten beschäftigten Arbeitslosen festgelegt und auch die Arbeitszeiten zur Zufriedenheit geregelt. Durch diese Regelung ist einem für Donnerstag angekündigten Streik und etwaigen Unruhen vorgebeugt worden.

+ Tuchel (Tuchola), 27. Januar. Eingebrachene wurde in das Kolonialwarengeschäft von Roman Stuhldreher in Linz, Kreis Tuchel. Die unbekannten Diebe erbeuteten Brot, Wurst und Kolonialwaren im Werte von 180 Zloty. — Dem Lehrer Prochowksi stand man 18 Brote, zwei Zentner Mehl und eine Flasche Wein.

Königsberg-Danzig: 6.30: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.00: Andacht. 8.30: Morgenmusik. 10.00: Schulfunk. 11.00: Englischer Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 13.15: Mittag-Konzert. 14.10 Danzig: Allerlei — von Zweii bis Dreii! 14.15 Königsberg: Kurzweil. 15.45 Königsberg: Kleine Märchen und Lieder. 16.00: Nachmittag-Konzert. 18.20 Königsberg: Cellomusik. 19.10 Königsberg: „Dießland.“ Musikkrama in einem Vorspiel und zwei Aufzügen von Eugen d'Albert. 19.10 Danzig: Und jetzt Feierabend! 20.00 Danzig: Kleine Spitzweg-Suite. 21.20 Königsberg: Raum gesagt — schon vergessen. Peter Ircu — Schallplatten. 21.00 Danzig: „Othello.“ Oper in vier Akten von Giuseppe Verdi. 22.35 Königsberg: Unterhaltung und Tanz.

Breslau-Gleiwitz: 6.30: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.30: Morgenmusik. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.15: Musikalische Kurzweil. 15.30: Auf dem Kriegsschauplatz. Ein abenteuerliches Jungenpiel. 16.00: Mußt klingen auf zur Dämmerstunde. 18.00: Der späte Wanderer. Eichendorff-Hörfolge. 19.40: Freude am eigenen Musizieren. 20.00: Heiteres Abend-Konzert. 21.00: „Othello.“ Oper in vier Akten von Giuseppe Verdi.

Leipzig: 6.30: Frühkonzert. 8.20: Kleine Musik. 8.30: Morgenmusik. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.15: Musikkrama. 15.45: Kleine Volkslieder. 16.00: Nachmittag-Konzert. 18.20: Klaviermusik. 19.10: Dorf im Winter. Vom bäuerlichen Alltag und Feierabend. 20.00: Familientag bei Müllberg. Hörfolge mit den schönsten Weisen des Wiener Meisters. 22.30: Tanz und Unterhaltung.

Warschau: 6.15: Choral. 6.40: Schallplatten. 7.15: Schallplatten. 11.15: Polnische Volkslieder. 11.40: Schallplatten. 12.00: Mittag-Konzert. 15.45: M. skalische Reise. 16.15: Cello- und Klaviermusik. 17.15: Musikalisches Allerlei. 19.30: Toccata von Respighi. 20.00: Aus Operetten. 22.00: Solisten-Konzert.

Freitag, den 5. Februar.

Deutschlandseher:

6.00: Morgenmusik. 6.30: Frühkonzert. 10.00: Schulfunk. 11.30: Dreißig bunte Minuten. 12.00: Mittag-Konzert. 13.15: Mittag-Konzert. 14.00: Allerlei — von Zweii bis Dreii! 15.15: Kinderliedersingen. 15.35: Lieder, in der Spinnstube zu singen. 16.00: Nachmittag-Konzert. 17.00: Aus dem Zeitgeschehen. 18.00: Neue Lieder. 19.00: Kernspruch. 19.10: Und jetzt Feierabend! Ein Jungselle schüttet sein Herz aus. Kurzer Einblick in das Leben des möblierten Herrn. 20.00: Großes Unterhaltungs-Konzert. 21.00: Autothon in Ciech. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00: Unterhaltung und Tanz.

Königsberg-Danzig: 6.00: Schallplatten. 6.10: Frühkonzert. 8.30: Großer Klang zur Arbeitspause. 10.00: Schulfunk. 11.00: Englischer Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.15 Königsberg: Kurzweil. 14.15 Danzig: Zur Unterhaltung. 16.00 Danzig: Mußt am Nachmittag. 16.10 Königsberg: Nachmittag-Konzert. 18.00: Königsberg: „Dießland.“ Schallplatten. 19.10 Königsberg: Abend-Konzert. 19.10 Danzig: „Dießland.“ Schallplatten. 20.00: „Europa tanzt.“ Bunte Sendung. 21.00: Sinfonie-Konzert. 22.30: Danzig: Schallplatten.

Warschau: 6.30: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.30: Konzert. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Schallplatten. 16.00: Nachmittag-Konzert. 17.00: Immer nur Läden. 18.30: Aus dem Zeitgeschehen. 19.10: Aus Film und Operette. 21.10: Deutsche im Ausland, hört zu! Die Deutschen im Hultschiner Ländchen. 22.30: Klaviermusik. 23.00: Lieder zeitgenössischer Komponisten.

Leipzig: 6.30: Frühkonzert. 8.20: Kleine Musik. 8.30: Großer Klang zur Arbeitspause. 10.00: Schulfunk. 12.00: Muß für die Arbeitspause. 13.15: Mittag-Konzert. 14.00: Italienische Künstler singen und spielen aus italienischen Opern. 15.30: Hausmusik von August H. m. 16.00: Nachmittag-Konzert. 18.20: Musikalisches Zwischenpiel. 19.10: Winterlust. Gedichte und Lieder. 20.00: Konzert aus Dresden. 22.45: Tanz bis Mitternacht.

Baruth: 6.15: Choral. 6.40: Schallplatten. 7.15: Schallplatten. 11.40: Schallplatten. 12.00: Mittag-Konzert. 15.45: Musik. 16.15: Leichte Musik. 17.15: Gesang und Klaviermusik. 19.30: Polnische Chöre. 20.00: „Europa tanzt.“ Bunte Sendung. 21.00: Sinfonie-Konzert.

Mittwoch, den 3. Februar.

Deutschlandseher:

6.00: Morgenmusik. 6.30: Frühkonzert. 10.00: Schulfunk. 10.30: Fröhlicher Kindergarten. 11.30: Dreißig bunte Minuten. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Allerlei — von Zweii bis Dreii! 15.15: Kinderliedersingen. 15.35: Lieder, in der Spinnstube zu singen. 16.00: Nachmittag-Konzert. 17.00: Das Männchen im Kleiderschrank. Ein kleines lustiges Spiel um Ingos Weihnachtsgeschenk. 16.00 Königsberg: Konzert auf Schallplatten. 18.00 Danzig: Nachmittag-Konzert. 18.15 Königsberg: Lieder und Instrumentalmusik. 18.20 Danzig: Klaviermusik zu vier Händen. 19.10 Königsberg: Ein lustiger Sing- und Spielaabend. 19.10 Danzig: Unser singendes Frankfurt. 20.00 Königsberg: Zwischen Tür und Angel. 20.00 Danzig: Wagner-Abend. 21.15 Königsberg: Solisten musizieren. 22.20 Danzig: Nacht- und Tanzmusik. 22.35 Königsberg: Alte und neue Tanzmusik.

Breslau-Gleiwitz: 6.30: Schallplatten. 6

# Die Welage im Jahre 1937.

## Tätigkeitsbericht des Hauptgeschäftsführers Kraft auf der Tagung der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft am 26. Januar in Posen.

Der Tätigkeitsbericht, den Hauptgeschäftsführer Kraft auf der Tagung der Welage in Posen erstattete, über welche wir bereits gestern eingehend berichteten, hatte folgenden Wortlaut:

Mein Bericht über die Tätigkeit unserer weitverzweigten Organisation im Jahre 1937 kann nur einige wesentliche Arbeitsgebiete streifen. Es ist im Rahmen dieser Tagung nicht möglich, eine erschöpfende Darlegung über das Wirken all unserer Abteilungen, Ausschüsse und Zweigvereine zu geben.

Unsere Gesellschaft ist die Berufsorganisation der deutschen Landwirte auf dem Gebiet der Wojewodschaft Posen. Sie vereinigt in sich Berufslandwirte aller Besitzgrößen wie auch landwirtschaftliche Beamte. Vor einem Jahre konnte ich die Mitgliederzahl mit 10 500 selbständigen Landwirten angeben, bei einer angeschlossenen Besitzfläche von 1 200 000 Morgen. Wie alljährlich, sind im Mitgliederverstand einige Schwankungen eingetreten. Etwa 150 Landwirte haben ihren Austritt erklärt; eine weitere Anzahl mußte wegen Säumigkeit in der Erfüllung ihrer Pflichten aus den Listen gestrichen werden. Dieser alljährlich zu verzeichnende Abgang ist durch den Zugang an neuen Mitgliedern mehr als ausgeglichen, so daß unsere Mitgliederzahl sich wiederum erhöht hat. Wir verzeichnen nach dem Stande vom 31. Dezember 1937 rund 10 700 Stamm-Mitglieder, also 200 mehr als im Vorjahr. Die angeschlossene Besitzfläche von 1 200 000 Morgen konnte durch den Zugang gehalten werden. Für das Jahr 1938 wird sie aber eine Minderung erfahren, und zwar auf Grund der vorjährigen Agrarreform-Namensliste, die bei unseren Mitgliedern eine Zwangsabgabe von über 50 000 Morgen Land vorsieht. Die Zahl der der Organisation beigetretenen Familienangehörigen hat sich von 5650 auf 7227 erhöht. Hier handelt es sich zum größten Teil um die Ehefrauen der Mitglieder, welche sich in zunehmendem Maße an der Arbeit der Organisation beteiligen, und um erwachsene Söhne und Töchter, die im väterlichen Betrieb tätig sind. Die Mitglieder verteilen sich auf etwa 2150 Ortschaften und sind in 202 Ortsgruppen zusammengesetzt. Außerdem besteht in jedem der 27 Landkreise unserer Wojewodschaft eine Kreisgruppe. Es werden eine Hauptgeschäftsstelle in Posen und 8 Bezirksgeschäftsstellen auf dem ganzen Gebiet der Wojewodschaft Polen unterhalten. Die Zahl der Angestellten in der Hauptgeschäftsstelle beträgt 29, bei den Bezirksgeschäftsstellen 21. In den der Welage angeschlossenen Wirtschaftsringen und Milchkontrollvereinen werden 17 Angestellte beschäftigt.

Ich möchte nun zunächst einiges über die Arbeit unserer Hauptabteilung I sagen. Zu ihrem Bereich gehören alle Rechtsfragen in weiterem Sinne. Die Hauptgebiete, die behandelt werden, sind Steuerfragen, Sozialversicherungsangelegenheiten, Rentenfragen der Ansiedler, Tarifangelegenheiten, Entschuldungsgesetzgebung usw. Darüber hinaus wurde die Abteilung im vergangenen Jahre noch durch die Beratung in Agrarreformangelegenheiten besonders stark in Anspruch genommen. Schließlich hat das Grenzonenengesetz, dessen Bestimmungen für einen großen Teil unserer Mitglieder von größter Wichtigkeit sind, den Wunsch nach weitgehender Aufklärung hervorgerufen. Der Kontakt, den unsere Rechtsabteilung und die Bezirksgeschäftsstellen mit den Behörden gehalten haben, ermöglichte es, die Beratung der Mitglieder zweckmäßig zu gestalten und Mißverständnissen und Neubungen vorzubeugen. Außer den im Bureau erzielten mündlichen und schriftlichen Auskünften geschah die Aufklärung über zahlreiche Rechtsfragen durch Vorträge in den Versammlungen der Zweigvereine. Ferner wurden die Bezirksgeschäftsleiter regelmäßig informiert, so daß sie in der Lage waren, die Mitglieder sachgemäß zu beraten. Dies erfolgte in den Mitgliederversammlungen der Ortsgruppen wie auch in Einzelberatungen und durch Abhaltung von Sprechtagen in den Kreissäden und wichtigeren Ortschaften der Provinz. Insgesamt wurden 606 Sprechtag abgehalten (im Vorjahr 678).

Eine besonders wichtige Frage aus dem Gesamtbereich unserer Rechtsberatung möchte ich noch näher erörtern. Das ist die Erbrechtsberatung. Trotz jahrelanger Aufklärungstätigkeit werden in Testamenten und bei Überlassungsverträgen noch immer viele Fehler gemacht, die vermieden werden können und müssen. Durch einen einzigen Fehler kann die Arbeit ganzer Generationen zunichte gemacht werden. Es kann nicht zugelassen werden, daß der Erbe oder Übernehmer der Wirtschaft durch die Verfügung des Erblassers so belastet wird, daß er den Hof nicht halten kann. Deshalb steht bei unserer Beratung der Gedanke im Vordergrund, daß die Lasten für den Übernehmer unbedingt tragbar sein müssen. Die weichenden Erben dürfen nicht mehr zugesprochen erhalten, als der Hof leisten kann. Leider sehen wir allzu oft, daß die Eltern den Kindern erheblich mehr an wirtschaftlichen Leistungen zutrauen, als sie selbst hervorgebracht haben. Wenn es einem Vater in Jahrzehnten nicht gelungen ist, Ersparnisse zurückzulegen, so kann er auch nicht von seinem Sohn verlangen, daß er aus dem Hof Abfindungen für die weichenden Erben heraustrahmt.

Die größten Schwierigkeiten treten auf, wenn ein Besitzer ohne Hinterlassung eines Testaments stirbt.

Die häufig zahlreichen Erben stellen dann vielfach Ansprüche, deren Befriedigung zum Verlust des Hofs führt. Deshalb sollte jeder Bauer rechtzeitig eine vernünftige Regelung treffen, um Hof und Familie vor Untergang und Verfall zu bewahren. Unsere Ortsgruppenvorsitze müssen sich um diese Frage ständig kümmern, an den einzelnen Bauer heran gehen, ihn aufklären und ihn veranlassen, daß er den sohmännischen Rat unserer Rechtsabteilung in Anspruch nimmt. Es darf nicht gewartet werden, bis das Unglück geschehen ist; dann ist es meist zu spät für gute Ratschläge. Wir müssen dahin kommen, daß jeder Bauer gleich nach Übernahme des Hofs seine Verfüungen trifft und von Zeit zu Zeit den veränderten Verhältnissen anpaßt, so daß nach menschlichem Ermessen jederzeit der Bestand von Hof und Familie gesichert ist.

Ich möchte nun zu dem Arbeitsgebiet unserer Hauptabteilung II, der landwirtschaftlichen Fachabteilung übergehen. Ich darf an die Ausführungen anknüpfen, die der Herr Vorsitzende am Schlusse seines Vortrags gebracht hat. Er hat klargelegt, in welcher Hinsicht die große Mehrzahl unserer landwirtschaftlichen Betriebe noch Verbesserungen durchführen kann und soll. Damit hat er auch der Organisation die Richtung für ihre fachliche Arbeit gewiesen. Wir sind seit jeher durchdrungen von der Überzeugung, daß sowohl der Einzelne als auch die Gesamtheit unseres Landstandes nur bestehen können, wenn sie den festen Willen haben, sich zu behaupten. Es muß jeder aus eigener Kraft, durch eigene Leistung sich durchsetzen suchen. Gewiß hat der Einzelne an die Berufsgemeinschaft und den Staat Wünsche und Forderungen, deren Erfüllung ihm den Daseinskampf erleichtern soll. Aber am Anfang muß das Gebot stehen: Hilf dir selbst! Das heißt: Mache selbst alle Anstrengungen, um vorwärts zu kommen!

Wenn wir auf die Tätigkeit unserer bereits in den ersten Nachkriegsjahren aufgebauten Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft zurückblicken, ergibt sich die Tatsache, daß sehr bald nach Vollendung des organisatorischen Aufbaus die fachliche Arbeit einen breiten Raum eingenommen hat. Wir waren bestrebt, den Mitgliedern den landwirtschaftlichen Fortschritt in Wissenschaft und Praxis nahezubringen. Durch einen auf breiter Grundlage in Arbeitsgemeinschaften, Fachauschüssen und Versammlungen organisierten Erfahrungsaustausch sollte jedem Mitglied die Möglichkeit gegeben werden, ohne viel Zeit- und Kostenaufwand neue Erkenntnisse zu gewinnen und sich die bereits gewonnenen praktischen Erfahrungen anderer zizuholen.

## Die Heimat

Und hat die Ferne gleichend Gold  
Und Ruhm und Weisheit, Glück und Macht,  
Es hat mich, wie ein Bergstrom rollt,  
Doch immer wieder heimgebracht.

Und hat die Heimat karges Brot  
und Nebelast das ganze Jahr —  
Sie ist trok aller, aller Not  
So wunderselig licht und klar.

Mit tausend Ketten bindet sie,  
Mit tausend Armen hält sie fest,  
Wie eine arme Mutter, die  
Ihr sterbend Kind noch an sich preßt.

Gustav Schüler

Geboren vor 70 Jahren am 27. I. 1868. Aus seinem Gedichtband „Auf den Strömen der Welt zu den Meeren Gottes“ J. G. Cotta, Stuttgart.

machen. Dies ist von zahlreichen Mitgliedern wahrgenommen worden. Diese Mitglieder wissen, welche Stütze und Anregung ihnen die Berufsorganisation gewesen ist.

Es steht arther allem Zweifel, daß wir auf anschauliche Erfolge zurückblicken können.

Viele unserer Landwirte werden dem aus eigener Erfahrung zustimmen, wenn ich einige Gebiete erwähne, auf denen wir in den letzten Jahren vorwärts gekommen sind oder überhaupt Neues eingeschritten haben. Hierzu gehören z. B. der Futterpflanzenanbau — wie Mais, Lüzerne, Landsberger Gemenge, Marktstammkohl usw. —, die Beschaffung ausreichender Futtermengen vor allem im bauerlichen Betrieb durch Verbesserung der Fruchtfolge und Vermehrung der Hackfrucht, die Futterkonservierung, Einstäuerungsverfahren, Silobau, Kartoffeldämpfung usw.; weiter eine zweckmäßige und neuzeitliche Fütterungs-technik, die auch in unseren bauerlichen Betrieben mehr und mehr Eingang gefunden hat und vor allem durch die Tätigkeit der Milchkontrollvereine die Rentabilität der Milchwirtschaft sicherstellt; ich nenne ferner die Fortschritte in der Düngerpflege, die Ausdehnung des Zwischenfruchtbau und vieles andere mehr. Niemand wird bestreiten, daß all diese Dinge durch unsere Vermittlung heute vielen Berufsgenossen geläufig sind und ihre Beachtung in der Betriebsführung selbstverständlich geworden ist.

Auch im letzten Jahre waren wir bestrebt, landwirtschaftliche Belehrungen und Beratungen in breitestem Umfang zu erteilen. Die Versammlungstätigkeit unserer Kreis- und Ortsgruppen diente überwiegend diesem Ziel. Hierbei ist darauf Bedacht genommen worden, auch die Frauen, Söhne und Töchter unserer Mitglieder der Arbeit in den Ortsgruppen zu aufzuführen. In den meisten Fällen waren die Veranstaltungen für alle Kategorien unserer Mitglieder bestimmt. In einer geringeren Zahl von Fällen ergab sich aus dem behandelten Thema von selbst eine Beteiligung ausschließlich der Frauen oder manchmal auch nur der Jungbauern. Die Gesamtzahl der Veranstaltungen der Kreis- und Ortsgruppen, bei denen die Organisation durch Entsendung von Rednern und Beratern mitgewirkt hat, betrug 1543. Hierunter befinden sich 420 Veranstaltungen und Arbeitstagungen aus dem Tätigkeitsgebiet der Landfrau. Ferner sind einbezogenen Felderschauen, Wiesenshauen, Wirtschaftsbefestigungen und sonstige praktische Belehrungen in Hof und Garten.

Es ist aber leider so, daß nicht alle Mitglieder den rechten Nutzen aus unserer Arbeit ziehen. Nicht alle beteiligen sich an unseren Veranstaltungen und nehmen das dort Gesagte so in sich auf, daß sie auch in ihrem Betrieb dann die Anwendung daraus ziehen. Viele verzichten überhaupt darauf, ihren guten Willen zum Vorwärtskommen zu beweisen. Sie stehen abseits und bleiben zurück, versinken in Armut. Das kann uns nicht gleichzeitig sein. Deshalb haben wir uns das Ziel gesetzt,

die wirtschaftliche Beratung nicht nur in den Ortsgruppenversammlungen an die Mitglieder, sondern darüber hinaus an den einzelnen Hof heranzutragen.

Das geht aus von den Wirtschaftsringen, deren Zahl im vergangenen Jahre um 2 — auf 6 — gewachsen ist. Hierdurch sind bereits 91, also über ein Drittel, unserer deutschen landwirtschaftlichen Großbetriebe an einen Wirtschaftsring angeschlossen. Durch mehrere Ringe wird auch eine größere Zahl benachbarter bürgerlicher Betriebe erfaßt. Hier gewinnen wir die Einblicke und Erfahrungen, die nötig sind, um die Wirtschaftsberatung erfolgreich in den einzelnen Bauernhof zu bringen. In manchen Ortsgruppen ist dies schon gut verstanden worden. Sie stehen in enger Fühlung mit den benachbarten Wirtschaftsringen, in unserem Bezirksgeschäftsführer und den Fachbeamten unserer Zentrale und wissen ihre Arbeit planmäßig zu gestalten. In einer großen Zahl von Ortsgruppen sind die Jungbauern in diese Facharbeit einzogen und unterziehen sich ihr mit Eifer und zunehmendem Erfolg. Es wurden von uns 191 Veranstaltungen der Ortsgruppen registriert, die in erster Linie der Belehrung und Facharbeit der Jungbauern gedient haben und von einem von uns gestellten Vortragenden besucht wurden. Die Tätigkeit der Jungbauern ist aber mit dieser Zahl noch nicht hinreichend gewürdig, da sich in manchen Ortsgruppen darüber hinaus Arbeitsgemeinschaften jüngerer Bauern gebildet haben, die durch gemeinsame Feldversuche, Fütterungscontrole und sonstige landwirtschaftliche Wettbewerbe, ja überhaupt Betriebskontrollen, sich fachlich betätigen und damit auch das Leben der Ortsgruppe befürchten. Es ist nicht ganz leicht für die jungen Leute, aus eigener Initiative eine erfolgreiche Arbeit, die ihrer fachlichen Belehrung und der Verbesserung der Wirtschaftsführung dient, zu entwickeln. Eine gewisse Vorbildung gehört schon dazu. Man kann sie sich durch den Besuch von landwirtschaftlichen Schulen verschaffen. Auch in den von uns veranstalteten Kursen — im Jahre 1937 waren es 7 Kurse mit 135 Teilnehmern — ist dies möglich. Oft genug haben wir die Mahnung an die Väter gerichtet, ihre Söhne auf solche Schulen und Kurse zu schicken. Auch heute wollen wir wieder darauf hinweisen!

Die Bedeutung der Frau im bauerlichen Betrieb ist in den letzten Jahren immer stärker berücksichtigt worden.

Sie, deren Tätigkeit für einzelne Betriebszweige und damit oft für den Erfolg der Wirtschaftsführung entscheidend ist, erhält durch uns in immer stärkerem Maße die fachliche Anleitung und Beratung, die ihrer Rolle entspricht. Die Bauerntochter wird für ihre hauswirtschaftlichen Arbeiten in Haushaltungskursen vorbereitet. Wir veranstalteten im Jahre 1937 5 Kurse mit 71 Teilnehmerinnen. So sind wir weiter auf dem Wege vorwärtsgekommen, da nicht nur der Besitzer des Bauernhofes an der Arbeit der Ortsgruppe teilnimmt, sondern auch die Frau und die Erben des Hofs.

Ich möchte noch einmal auf die vorhin erhobene Forderung, über den Wirtschaftsring und die Ortsgruppe an den einzelnen Hof heranzugehen, zurückkommen. Das ist ein weitgestecktes und schwer erreichbares Ziel. In ihm können wir nur gelangen, wenn eine große Zahl von Mitarbeitern sich in den Dienst dieser Aufgabe stellt. Deshalb haben wir uns in den letzten Jahren und vor allem im abgelaufenen Jahre mit den verantwortungsbewußten Männern in der ganzen Provinz, die als Vorstandsmitglieder von Kreis- und Ortsgruppen oder in anderen Ämtern unsere Mitarbeiter und Helfer, die Pfeiler unseres großen Organisationsgebäudes sind, ausgesprochen und ihnen die Dinge nahegebracht. Heute können wir feststellen, daß viele Hunderte von Amtsträgern unserer Welage dieses Problem erkannt haben und gewillt sind, daran mitzuwirken. Damit sind wir ein gutes Stück vorwärts gekommen. So groß und schwer die Aufgabe auch sein mag, die Gedanken sind klar, einfach und einleuchtend. Es sind folgende:

Die in der Welage vereinigten Landwirte bilden eine große Gemeinschaft, die ihren Platz und ihre Pflichten in der großen Volksgemeinschaft und im Staat hat. Der Gemeinschaft kann es nur gut gehen, wenn es ihren Gliedern gut geht. Auf das Wirtschaftliche gesehen, besagt das: Es nutzt uns nicht viel, zu wissen, daß ein Teil unserer Mitglieder vorwärts kommt und Erfolg hat, wenn andere immer weiter zurückbleiben und mit ihren Familien in Not und Elend versinken. Deshalb müssen wir alle Anstrengungen machen, um auch dem Letzten die Möglichkeit zum Erfolg zu bieten. Es herrscht ja keine geschäftliche Konkurrenz unter den Bauern. Der Wohlstand des einen ist nicht bedingt durch die Not eines anderen. Im Gegenteil! Wir haben unsere Lasten für Berufsstand, Volksgemeinschaft und Staat aufzubringen. Je mehr Glieder in der Lage sind mitzutragen, desto geringer ist die Last für den Einzelnen. Das gilt sowohl für die materiellen Abgaben als auch für die ideellen Leistungen. Deshalb hindert uns nichts, uns zu wahrer Kameradschaftliche Hilfsbereitschaft zu einander verpflichtet zu fühlen. Jeder, der die Fähigkeiten dazu besitzt, muß dem Nachbarn mit seinem Rat helfen. Es wird für viele von Ihnen, meine Herren, der schönste Lohn sein, zu sehen, wenn unter ihrem Einfluß ein Berufsgenosse wieder Freude an der Arbeit und am Vorwärtskommen findet.

Ich bin am Schluss meiner Ausführungen. Ein Jahr voller Arbeit und auch mancher Erfolge liegt hinter uns. Wir sind dem gesteckten Ziel wieder einen Schritt näher gekommen. Aber noch viel bleibt zu tun. Und deshalb wollen wir auch im neuen Jahr mutig ans Werk gehen!

Witos fährt nach Frankreich und der Schweiz.

Vor einigen Tagen berichtete die polnische Presse, daß die amerikanische „Polonia“ beabsichtige, den früheren polnischen Ministerpräsidenten Wincenty Witos nach Amerika einzuladen, um dort Vorlesungen zu halten. Wie es jetzt heißt, wird sich Witos, der sich augenblicklich in der Tschechoslowakei aufhält, in der nächsten Zeit nach der Schweiz und nach Frankreich begeben. Zur Ausreise nach den Vereinigten Staaten habe er sich bis jetzt noch nicht entschlossen.

